

英语流行口语词典

胡 零 谷 约 编著

上海交通大学出版社

前 言

英语学习有相当的难度,拥有一口漂亮流利的口语无疑是众多英语学习者的共同梦想。

近年来,中国学习英语的人数与日俱增,但大多数学习者在学习中都遭受过一些挫折,其中一大公认的障碍就是词汇量太少。国内现有的学习英语的字典和词典不胜枚举,令人眼花缭乱。但许多词典中收录的词汇还不够全面,例句选用还不够通俗地道,众多学习者认可的会话词典依然寥寥无几,《英语流行口语词典》正是在这种情况下决定编写的。

《英语流行口语词典》收录了大量的最常用最流行的词汇、对话和习惯用语,它不仅尽力挖掘生活中语言能够涉及的各个领域,更设计了生动的日常语境,使读者能够摆脱过去的机械背诵方法,在充分理解的基础上将一些关键词和地道语言技巧印入脑海。这本词典针对已经具有中等英语学习水平的读者,按照不同场景分为十六个小章节,分别是休闲和运动、婚姻和爱情、旅游和交通、饮食和健康、医疗和保险、电脑和上网、手机和通信、求职和工作、商场购物、房屋买卖、校园生活、中外节日、文化差异、情绪表达、常用

缩略语和常用谚语。涵盖的领域很广,搭配的情景对话话题时尚,有很强的实用性,可以即学即用。在美国旅居多年的谷约先生的指导下,词典中许多英语的表达方式更加贴近现实生活,没有常见的晦涩过时的例句。

学习者随身携带上这么一本小巧实用的会话词典,无疑能够增强许多信心,相信这本词典不会让众多英语学习者感到失望,祝大家早日突破英语学习的瓶颈。带上这本词典吧,它随时能派上用场。

目 录

休闲和运动(Entertainment & Sports)	1
婚姻和爱情(Marriage & Love)	43
旅游和交通(Travel & Transportation)	63
饮食和健康(Food & Health)	103
医疗和保险(Medical Care & Insurance)	133
电脑和上网(Computer & Internet)	159
手机和通信(Mobile Phone & Telecommunication) ...	175
求职和工作(Job)	187
商场购物(Shopping)	201
房屋买卖(Real Estate)	217
校园生活(Compus Life)	231
中外节日(Holidays & Festivals)	255
文化差异(Culture Difference)	265
情绪表达(Expressions on Feelings)	281
常用缩略语(Abbreviation Forms)	295
常用谚语(Idioms)	309
附录 口语关键词	319

休闲和运动——电影



· 关键词 ·

movie buff	影迷
ticket-box/counter/ ticket office	售票处
half price for children	儿童半价
student rate	学生票
comedy	喜剧
tragedy	悲剧
science fiction	科幻片
horror film	恐怖片
cartoon	动画片
romance film	爱情片
action movie	动作片
martial art movies	功夫片
costume drama	古装片
a remake of an old movie	旧片重拍
two thumbs up	首屈一指
make a hit	卖座
a big box-office hit	卖座片
pirated copy	盗版

· 流行语句 ·

- A: I want two tickets for “Titanic” tonight, please. How much are they?
- ❖ 两张今晚“泰坦尼克号”的票,票价是多少?
- B: 40 Yuan a piece, but sorry it's sold out. How about tomorrow night?
- ❖ 40元一张,抱歉今晚的票卖完了,明晚行吗?
- A: Fine. Do you have **students' rate**?
- ❖ 行啊,有学生优惠票吗?
- B: No, I'm afraid not.
- ❖ 恐怕没有。
- A: Do you have anything in the first five **rows**?
- ❖ 有前五排的余票吗?
- B: Yes. We do have a few seats available.
- ❖ 有,正好有余票。
- Later

休闲和运动——电影



· 关键词 ·

special effect	特技
sound effect	音响效果
visual effect	视觉效果
theme song	主题曲
leading actor/actress	男女主角
supporting actor/actress	男女配角
stunt man	特技替身 演员
producer	制片
director	导演
photographer	摄影师
screenwriter	电影编剧
dubbing	配音
review	影评
preview	新片介绍
premiere	首映式
film festival	电影节

· 流行语句 ·

A: Want to watch “Titanic” with me tomorrow night?

❖ 明晚想和我看“泰坦尼克号”吗？

B: Sounds good. You know I’m a **movie buff**. “Titanic” was a **big box-office hit**. I had watched **the pirated copy** at home.

❖ 好主意。你知道我是个影迷，“泰坦尼克号”曾创下惊人的票房收入，我在家看过它的盗版带。

A: The **sound effects** and **visual effects** in cinema will be quite different. I love the **theme song**.

❖ 电影院的音响和视觉效果才是一流的。我喜欢这部影片的主题曲。

休闲和运动——电影分级标志



· 关键词 ·

· 流行语句 ·

rated movie	分级电影
stand for	代表
G (general audiences)	
PG (parental guide suggested)	
PG-13 (parent strongly cautioned)	
R(restricted)	
NC-17 (no children under 17)	
minors	未成年人
accompany	陪同
under any circumstances	在任何情形下
violence	暴力
nudity	赤裸
sex	性
adult theme	成人片
banned movie	禁片
inappropriate	不合适的

A: What do the letters **G**, **PG**, **PG-13**, **R** and **NC-17** stand for?

❖ G, PG, PG-13, R 和 NC-17 这些符号都表示什么?

B: That's how the movies in the United States are **rated**. For instance, PG-13 means that children under age 13 can't see PG-13 movies without being **accompanied** by their parents. **Minors** cannot see NC-17 movies **under any circumstances**.

❖ 这是美国电影的分级标志，如 PG-13 表示 13 岁以下的儿童必须由父母陪同方可观看 PG-13 级电影。未成年人在任何情形下都不得观看 NC-17 级的电影。

A: I see.

❖ 我明白了。

休闲和运动——看电视



· 关键词 ·

channel	频道
remote control	遥控器
TV series	电视剧
commercials	电视广告
live television	现场直播
quiz show	智力竞赛节目
variety show	综艺节目
talk show	谈话类节目
host	主持人
couch-potato	电视迷
soap opera	肥皂剧
sitcom	情景喜剧
a re-run	重播
subtitle/caption	字幕

· 流行语句 ·

A: What do you usually watch at home?

❖ 你常看些什么电视?

B: Almost everything. I'm a **couch-potato**.

❖ 几乎都看。我是个电视迷。

A: I love **quiz shows** and **talk shows**.

❖ 我喜欢看智力竞赛节目和谈话类节目。

B: I think quiz shows are too much complicated for me. The **hosts** speak too fast.

❖ 我觉得看智力竞赛节目挺费劲的,主持人语速太快。

A: Could I switch to **Channel 3**, if you don't mind?

❖ 我想看一下 3 频道,可以吗?

B: Not at all. What's **Channel 3**?

休闲和运动——看电视



• 关键词 •

volume	音量
turn up	开大
turn down	关小

• 流行语句 •

❖ 当然。什么节目？

A: It's musical channel. Can I turn up the **volume** a little bit?

❖ 音乐频道,我可以把声音开得再大一点吗？

B: Go ahead.

❖ 可以。

休闲和运动——看戏



· 关键词 ·

front row	前排
balcony	楼上的座位
box seat	包厢
usher	领座员
opera	歌剧
musical	音乐剧
curtain call	谢幕
stage	舞台
opera glasses	望远镜
premiere	首演
program/playbill	节目表
opening	开场
intermission	中场休憩
change the backdrop	更换背景
backstage	后台
restroom	洗手间
improvise	即兴表演

· 流行语句 ·

A: How did you like this **opera** ?

❖ 你觉得这出歌剧怎么样？

B: Very impressive. I think the **opening** was spectacular.

❖ 非常不错,我认为开场很壮观。

C: We are lucky to be in the **premiere**. I liked the Soprano the best.

❖ 我们运气不错,这是首演,我最喜欢里面的女高音。

A: So did I. It was a pity that we could only afford the **balcony seats**. I could hardly see the **stage**.

❖ 我也是,可惜我们只买得起楼上的座位,我几乎看不清舞台。

B: Why didn't you use the **opera glasses** ?

❖ 那为什么不用望远镜呢？

休闲和运动——看戏



· 关键词 ·

understudy 候补演员
beyond my expectations
出乎意料
地好

· 流行语句 ·

C: When all is said and done, this opera was **beyond my expectations!**

❖ 不管怎么样, 这出歌剧真是出乎意料地好!

休闲和运动——乐器



· 关键词 ·

musical instrument	乐器
violin	小提琴
piano	钢琴
guitar	吉他
harp	竖琴
flute	笛
saxophone	萨克斯管
drum	鼓
concert	音乐会
solo	独奏/独唱
cut a record	灌制唱片
CD	光碟, 唱片
a new release	新发行的 专辑
a stereo system	音响
a CD player	光碟机

· 流行语句 ·

A: What **musical instruments** can you play?

❖ 你会弹什么乐器吗?

B: I play **piano, guitar and harp.**

❖ 我会弹钢琴, 吉他和竖琴。

A: Have you ever tried **saxophone**?

❖ 你试过吹奏萨克斯管吗?

B: No, I haven't.

❖ 没有。

A: Last weekend I went to a concert in the Grand Theatre. It was a **solo** saxophone performance.

❖ 上周末我去大剧院听了一场萨克斯管独奏音乐会。

B: I love saxophone too. I have at least three of Kenny G's best-known **CDs.**

❖ 我也喜欢萨克斯管, 我起码有三张肯尼金的碟片。

休闲和运动——音乐



· 关键词 ·

Rock & Roll	摇滚乐
pop music	流行音乐
classical music	古典音乐
Jazz	爵士乐
country music	乡村音乐
ballad	民谣
folk music	民族乐
a whole CD collection of	一整套唱 片
a big fan of	着迷于
to be crazy about	酷爱
symphony orchestra	交响乐队
choir	合唱团
composer	作曲家
conductor	指挥
musician	音乐家
professional singer	专业歌手
amateur singer	业余歌手

· 流行语句 ·

A: Do you ever listen to **classical music**?

❖ 你听古典音乐吗?

B: I listen to both **classical** and **pop music**.

❖ 我古典音乐和现代音乐都听。

A: I'm a **big fan** of Mozart and Chopin.

❖ 我酷爱莫扎特和肖邦的音乐。

B: Me too. I'm also **crazy about** Andrea Bocelli.

❖ 我也喜欢,另外我还着迷于安德烈·波切俐。

A: Who is Andrea Bocelli?

❖ 谁是安德烈·波切俐?

B: An Italian blind singer who has one of the most beautiful voices in the world. I have a CD in which he sings a **duet** with

休闲和运动——音乐



· 关键词 ·

rapper	说唱乐歌手
duet	二重唱

· 流行语句 ·

another of my favorite **professional singer**, Celine Dion.

- ❖ 他是一个意大利的盲人歌手,有一副世界上最动人的歌喉。我有一张他和另一位专业歌手席琳·迪翁的合唱专辑。

A: Let's check it out.

- ❖ 我们一起听一下。

休闲和运动——舞蹈

· 关键词 ·

dancer	舞蹈者
modern dance	现代舞
classical dance	古典舞
folk dance	民间舞
ballet	芭蕾舞
waltz	华尔兹
three steps	三步
four steps	四步
disco	迪斯科
rumba	伦巴舞
samba	桑巴舞
tap dance	踢踏舞
flamenco	(西班牙) 弗拉门科
rhythm	节奏
tempo	速度

· 流行语句 ·

- A: You are such a good **dancer**.
❖ 你跳得好极了。
- B: Thank you.
❖ 谢谢。
- A: What sort of dance do you like?
❖ 你喜欢跳什么舞?
- B: I am keen on **modern dance**, something like **disco and rumba**.
❖ 我喜欢现代舞,如迪斯科、伦巴。
- A: What about **classical dance** like **waltz**?
❖ 古典舞怎么样,如华尔兹。
- B: Waltz is not my cup of tea.
❖ 华尔兹可不是我喜欢的。

休闲和运动——卡拉 OK

• 关键词 •

Karaoke	卡拉 OK
request a song	点歌
cannot carry a tune	五音不全
have a good ear for music	擅长音乐
tone-deaf	音盲
out of tune	走调
Karaoke specialty	最爱的卡拉 OK 曲目
melody	旋律
lyrics	歌词

• 流行语句 •

A: Can you name that **tune** ?

❖ 那是什么曲子？

B: That **melody** is familiar, but I can't name it.

❖ 旋律很熟,但我不知道曲名。

A: I **can't carry a tune**. I'm a **tone-deaf**.

❖ 我五音不全,是个音盲。

B: I like singing, but I don't have the nerve to sing in front of people.

❖ 我喜欢唱歌,只是不敢在众人面前唱。

A: C'mon. Let's sing a duet. What's your **Karaoke specialty** ?

❖ 来吧,我们来个二重唱。你最爱唱什么？

休闲和运动——玩牌

· 关键词 ·

poker	扑克
dealer	庄家
shuffle	洗牌
deal	分牌
Ace A	
King K	
spades	黑桃
hearts	红心
clubs	梅花
diamonds	方块
a deck of cards	一副牌
a good hand	一手好牌

· 流行语句 ·

A: Want to join us in the **card game** ?

❖ 想和我们一起玩牌吗？

B: Very much. Can you explain the rules ?

❖ 很想,你能讲一下规则吗？

..... Later

A: It's not your **turn** yet. You should follow me.

❖ 还没到你,你应该在我后面。

B: Do I have to play this card **in the same suit** ?

❖ 我这张牌必须出同花色的吗？

A: Not necessarily.

❖ 不用的。